

GEEMARC

# CLEAR SOUND™

HEAR THE DIFFERENCE

## PHOTOPHONE 155

Téléphone Amplifié  
Grandes Touches Et Répondeur



Français



# SOMMAIRE

<b>SOMMAIRE</b>	<b>1</b>
<b>INTRODUCTION</b>	<b>4</b>
Découverte de l'appareil	5
<b>DESCRIPTION</b>	<b>6</b>
Vue d'ensemble	6
Description des touches	8
Description de l'écran LCD	10
Navigation dans le menu	12
<b>INSTALLATION</b>	<b>13</b>
Branchements	13
Fixation Murale	14
<b>RÉGLAGES</b>	<b>15</b>
Réglage du contraste	15
Réglage de la taille des caractères	16
Réglage du format de l'heure	17
Réglage du Format de la Date	17
Réglage de la Sonnerie	18
Réglage de l'avertissement d'appel entrant	19
Réglage de Sonnerie Personnalisé	19
Réglage des Bips du Clavier	20
Appel en attente	21
Réglage du Temps de coupure (rappel d'enregistreur)	22
Réglage du mode de Numérotation	23
Réglage de la Date et de l'Heure	24
Réglage de la numérotation vocale	25
Réglage de lecture de l'identifiant de l'appelant	26
Réglage aide vocale pour le répertoire et le journal	27
Réglage du langage de l'aide vocale	28
Réglage du volume et de la tonalité de réception	29
Sélecteur d'amplification en position Arrêt	30

# SOMMAIRE

<b>UTILISATION</b>	<b>31</b>
Passer un appel	31
Rappel du dernier numéro	32
Composer un numéro à partir du journal des numéros composés	32
Effacer le journal des numéros composés	33
Touche Secret	33
Mise en attente	33
Recevoir un appel	34
Utilisation avec un appareil auditif	34
Fonction Rappel d'Enregistreur	34
<b>ACCESSOIRES EN OPTION</b>	<b>35</b>
Coussinet vibrant	35
Utilisation d'un Casque d'écoute et d'une Boucle magnétique	35
<b>IDENTIFIANT DE L'APPELANT</b>	<b>36</b>
Consulter le journal des appels entrants	37
Appeler un numéro à partir du Journal des appels entrants	37
Ajouter au répertoire un numéro du journal des appels entrants	37
Effacer un numéro du journal des appels entrants	38
Effacer tous les numéros du journal des appels entrants	39
Identifier l'Appelant lors d'un Appel en attente	39
<b>RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE</b>	<b>40</b>
Créer une entrée dans le répertoire à partir du menu	40
Créer une entrée dans le répertoire à partir de l'écran de veille	41
Consulter le répertoire téléphonique	42
Appeler un contact du répertoire téléphonique	43
Modifier un contact du répertoire téléphonique	43
Effacer un contact du répertoire téléphonique	44

# SOMMAIRE

Modifier ou Enregistrer un Nom vocal	44
Fonction Lecture de la voix	45
Fonction Effacer la voix	46
<b>NUMÉROTATION ABRÉGÉE</b>	<b>47</b>
Créer un numéro abrégé	47
Visualiser/Composer un numéro abrégé	47
Supprimer un numéro abrégé	48
<b>RÉPONDEUR</b>	<b>49</b>
Activer/Désactiver le Répondeur	49
Annonce d'accueil	50
Enregistrer une annonce d'accueil	50
Vérifier l'annonce d'accueil	51
Choisir l'annonce d'accueil	52
Restaurer l'annonce d'accueil par défaut	52
Réglages du répondeur	53
Écouter les messages	54
Filtrage des appels	54
Interroger le répondeur à distance	55
Code d'accès	55
Interrogation à distance	56
Commandes à distance	56
Enregistrer un Mémo	56
Ecoute lente: lecture ralentie des messages	57
<b>DÉPANNAGE</b>	<b>58</b>
<b>SECURITE</b>	<b>59</b>
<b>GARANTIE</b>	<b>60</b>
<b>RECYCLAGE DE L'APPAREIL</b>	<b>62</b>

# INTRODUCTION

Vous venez de faire l'acquisition d'un téléphone Geemarc PHOTOPHONE155. Félicitations pour votre achat ! Cet appareil multifonctions intègre différentes fonctionnalités pratiques: aide vocale, mode mains libres, identification de l'appelant\*, répertoire téléphonique, répondeur... Le Photophone 155 est un téléphone amplifié, qui conviendra particulièrement aux personnes rencontrant des difficultés d'audition. Pour éviter les erreurs de numérotation, il est doté d'un clavier à grandes touches, visibles et faciles à utiliser. Toujours pour faciliter la numérotation et la rendre plus visuelle, le téléphone comporte également des touches de raccourci dans lesquelles vous pourrez insérer la photographie de vos amis, de votre famille. Votre téléphone est compatible avec les prothèses auditives.

Pour utiliser au mieux les fonctionnalités de votre téléphone Geemarc, nous vous conseillons de lire attentivement les instructions de cette notice. Conservez ce document pour pouvoir le consulter à nouveau ultérieurement.

Cette notice vous explique comment utiliser le téléphone :

## PHOTOPHONE 155



\*Pour bénéficier des fonctionnalités d'affichage de l'appelant, vous devrez avoir souscrit le service 'Présentation du Numéro' et/ou 'Présentation du Nom' auprès de votre opérateur.

# INTRODUCTION

## Découverte de l'appareil

---

En ouvrant la boîte de l'appareil pour la première fois, vérifiez que vous y trouvez bien tous les éléments suivants :

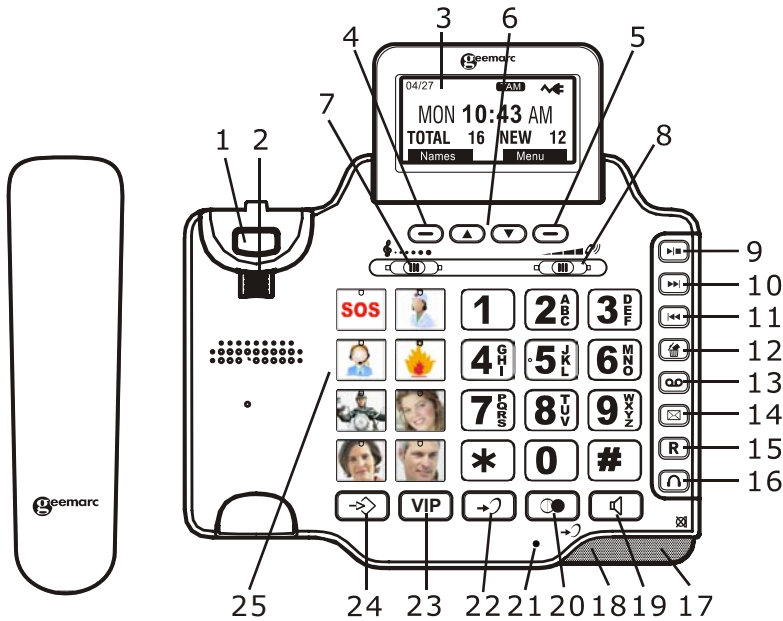
- 1 téléphone PHOTOPHONE 155
- 1 combiné PHOTOPHONE 155 avec cordon spiralé
- 1 cordon de ligne
- 1 adaptateur secteur
- 1 notice d'utilisation



N'hésitez-pas à consulter notre site Internet pour obtenir des informations et de l'aide sur nos produits: [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)  
Vous pouvez nous contacter par téléphone au 03.28.58.75.99  
ou par fax au 03.28.58.75.76

# DESCRIPTION

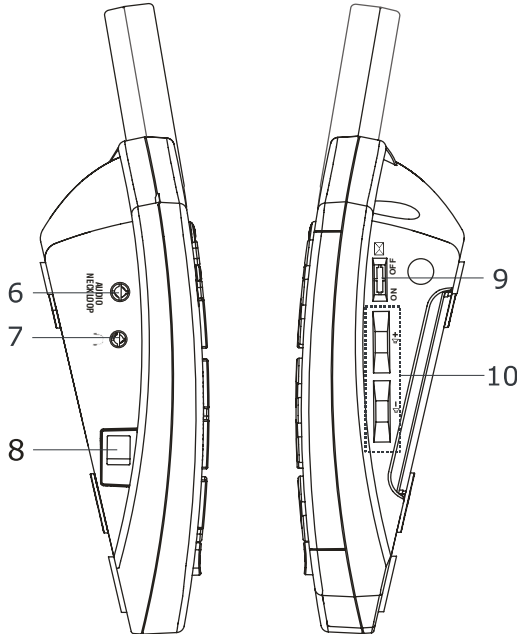
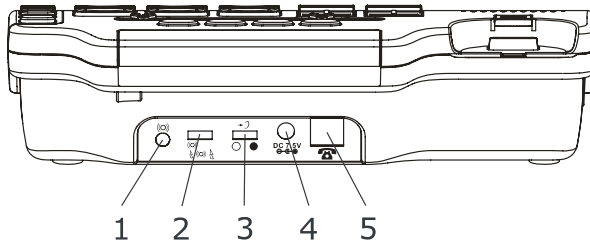
## Vue d'ensemble



- |  |   |
|--|---|
| 1. Commutateur de ligne                | 13. Touche Mémo                                 |
| 2. Ergot de maintien du combiné        | 14. Touche Messagerie vocale                    |
| 3. Ecran LCD grand format              | 15. Touche Double Appel                         |
| 4. Touche de fonction gauche           | 16. Touche Casque d'écoute                      |
| 5. Touche de fonction droite           | 17. Témoin de Message en attente / nouvel appel |
| 6. Défilement haut/bas                 | 18. Témoin de fonctionnement                    |
| 7. Réglage de la tonalité de réception | 19. Touche Main libre                           |
| 8. Réglage du volume de réception      | 20. Touche de recomposition automatique (BIS)   |
| 9. Touche Lecture/Arrêt                | 21. Touche d'amplification                      |
| 10. Touche message Suivant             | 22. Touche VIP (appels d'urgence)               |
| 11. Touche message Précédent           | 23. Touche de Programmation                     |
| 12. Touche message Supprime            | 24. Touches Mémoires Photo                      |














# DESCRIPTION







1. Prise pour Coussinet Vibrant (accessoire en option)
2. Sonnerie : Vibreur et Flash lumineux / Vibreur / Flash lumineux
3. Sélecteur d'amplification automatique du volume (MARCHE/ARRÊT)
4. Prise d'alimentation secteur
5. Prise pour Cordon de ligne
6. Prise pour Boucle magnétique
7. Prise pour Casque
8. Prise pour Cordon du combiné
9. Interrupteur M/A du témoin de nouvel appel/message vocal
10. Contrôles du volume du haut-parleur et de la sonnerie

# DESCRIPTION

## Description des touches

	Appeler / Répondre / Raccrocher. Active le Main libre pendant une conversation
	Recomposition du dernier numéro Insère une pause pendant la pré-numérotation
	Défilement des options des menus. Affiche le journal des appels entrants
	Touches de fonction. Exécutent la fonction indiquée par le texte affiché juste au-dessus (sur la ligne inférieure de l'écran)
	Appuyez sur cette touche pour Activer ou Désactiver l'amplification supplémentaire
 <b>VIP</b>	Ces deux touches sont utilisées comme touches de raccourci de numérotation
	Sert à enregistrer des numéros
	Cette touche permet d'interrompre un appel et de rétablir la tonalité, ou de prendre en ligne un autre correspondant, si vous avez souscrit le service correspondant ('Signal d'appel') auprès de votre opérateur
	Appuyez sur cette touche pour commencer ou arrêter la lecture du message ou du mémo.
	Appuyez sur cette touche pour lire le message suivant.
	Appuyez une fois sur cette touche pour lire le message en cours. Appuyez deux fois sur cette touche pour lire le message précédent.

# DESCRIPTION

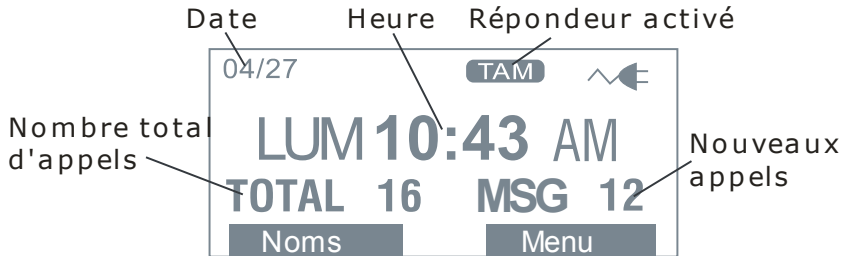
	Pour effacer un message, appuyez sur cette touche en cours de lecture.
	Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour enregistrer un mémo
 	Ces boutons vous permettent de régler le volume de la sonnerie, du haut-parleur, de la synthèse vocale de numérotation ou d'annonce de l'identifiant de l'appelant

# DESCRIPTION

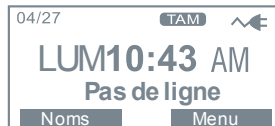
## Description de l'écran LCD

---

En veille, l'écran LCD affiche les informations suivantes:



Si vous avez oublié de raccorder le cordon de ligne, le texte Pas de ligne s'affiche à l'écran



La touche de fonction « **Menu** » permet ici d'afficher le menu principal à l'écran. Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option que vous recherchez. Pressez la touche de fonction gauche, « **Select** », pour confirmer votre choix.

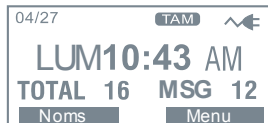


# DESCRIPTION

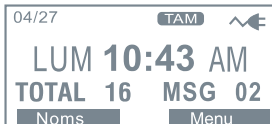
Quand vous recevrez un appel, l'écran affichera le numéro de téléphone et/ou le nom de l'appelant (si vous avez souscrit le service 'Présentation du Numéro' et/ou 'Présentation du Nom' auprès de votre opérateur) :



L'écran ci-dessous affiche le nombre total d'appels et de nouveaux appels à consulter. Dans cet exemple, vous avez reçu 16 appels au total, dont 12 nouveaux appels.



L'écran ci-dessous vous informe que vous avez 2 nouveaux messages sur votre répondeur :



Si vous êtes abonné à un service d'identifiant de l'appelant, et que l'appelant a choisi de masquer son nom et son numéro, l'écran affichera « **Privé** ».

Si vous êtes abonné à un service d'identifiant de l'appelant, le texte « **Indisponible** » s'affichera à l'écran lorsqu'un correspondant vous appellera depuis une zone sur laquelle l'opérateur téléphonique ne propose pas de services d'identifiant de l'appelant ou ne gère pas encore l'envoi d'informations sur les numéros d'appel vers votre zone.

# DESCRIPTION

## Navigation dans le menu

Pour accéder à une fonction du menu, procédez comme suit :

- 1) Pressez la touche de fonction **Menu**, l'écran affiche le menu principal
- 2) Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour atteindre l'option que vous recherchez
- 3) Pressez la touche de fonction **Select**, pour confirmer votre choix.



Pour quitter un menu, procédez comme suit :

- 1) Pressez la touche de fonction **Retour** ou **Sortir**, le téléphone reviendra à l'écran précédent.

### Détail des menus

<b>Rég afficheur</b>	
	Langues
	Réglage du contraste
	Dim:X---x
	Format heure
	Format date
<b>Rég téléphone</b>	
	Rég sonnerie
	Appel en attente
	Réglage flash
	Mode Num
<b>Date &amp; Heure</b>	
<b>Rég Vocaux</b>	
	Numérotation
	Identification
	Journal/Rép
	Langues
<b>Rég répondeur</b>	
	Répondeur M/A
	Annonce rép
	Nombre sonnerie
	Code sécurité
	Ecoute lente

# INSTALLATION

## Branchements

---

Raccordez le combiné à une extrémité du cordon spiralé. Branchez l'autre extrémité du cordon à la prise combiné située du côté gauche du PHOTOPHONE 155. Posez le combiné sur la base.

Branchez le cordon de ligne à la prise située à l'arrière du téléphone, et connectez l'autre extrémité du cordon à une prise téléphonique murale\*\*.

Vous aurez besoin de l'adaptateur secteur pour alimenter l'écran d'affichage, le rétro-éclairage et d'autres fonctionnalités spéciales. Branchez l'adaptateur secteur à la prise située à l'arrière du téléphone, et connectez l'autre extrémité dans une prise de courant (\*). Nous vous conseillons de choisir une prise de courant située à proximité de votre téléphone, pour pouvoir débrancher rapidement l'adaptateur secteur en cas de problème.

(\*) Classé "tension dangereuse" selon la norme EN60950

(\*\*) Classée TRT-3 selon la norme EN60950

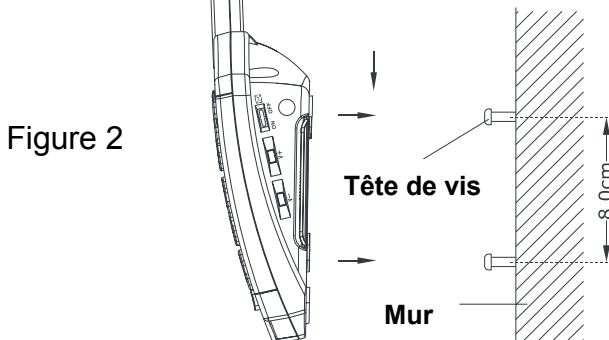
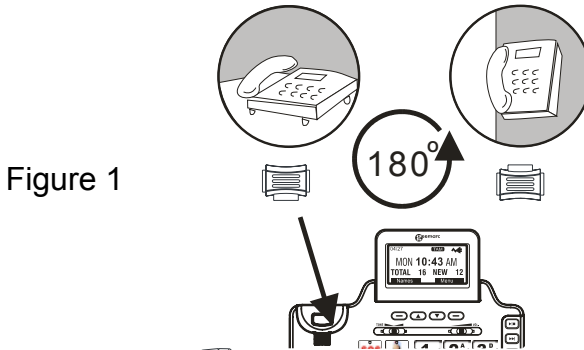
# INSTALLATION

## Fixation Murale

Faites coulisser l'ergot de maintien du combiné hors de son logement et inversez-le (rotation à 180°). Remettez-le en place, de manière à faire dépasser l'ergot vers le haut (voir figure 1). De cette façon, le combiné restera bien en place une fois l'appareil fixé au mur.

Percez deux trous au mur, espacés de 80 mm sur une ligne verticale. Fixez-y deux chevilles et deux vis (non fournies). Laissez dépasser la tête des vis de 5 mm environ.

Engagez les trous situés à l'arrière du téléphone sur les têtes de vis et appuyez l'appareil vers le bas, pour le positionner fermement (voir figure 2).





# RÉGLAGES

## Réglage du contraste

---

L'écran est équipé d'un rétro-éclairage, qui s'éteint automatiquement après 15 secondes d'inactivité si l'interrupteur situé derrière l'écran est en position "Arrêt". Si l'interrupteur est en position "Marche", l'écran restera rétro-éclairé en permanence. Il est possible d'augmenter ou de diminuer le contraste entre le fond de l'écran et les textes qui s'affichent :

Pressez la touche de fonction **Menu**

Pressez la touche de fonction **Select** pour accéder au menu **Rég afficheur**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég Contraste**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'un des 8 niveaux de contraste proposés

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

# RÉGLAGES

## Réglage de la taille des caractères

---

Vous pouvez choisir d'afficher les textes à l'écran soit en grands caractères soit en petits caractères.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Pressez la touche de fonction **Select** pour accéder au menu **Rég afficheur**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **DIM: X-→x**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir soit **Marche** (grands caractères), soit **Arrêt** (petits caractères)

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

**Remarque:** si vous composez un numéro alors que l'affichage de grands caractères est en position **Marche**, l'affichage du texte passera automatiquement en petits caractères si le numéro composé fait plus de 8 chiffres.

# RÉGLAGES

## Réglage du format de l'heure

---

Pressez la touche de fonction **Menu**

Pressez **Select** pour accéder au menu **Rég afficheur**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Format heure**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir soit **24 heures** soit **12 heures**

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

**Remarque:** si vous avez choisi le format "12 heures", les lettres AM ou PM s'afficheront à droite de l'heure sur l'écran de veille.

## Réglage du Format de la Date

---

Pressez la touche de fonction **Menu**

Pressez **Select** pour accéder au menu **Rég afficheur**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner **Format date**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez ▲ et ▼ pour choisir soit **MM/JJ** soit **JJ/MM**

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

# RÉGLAGES

## Réglage de la Sonnerie

---

Vous pouvez choisir la tonalité de sonnerie qui vous convient, et régler le volume de sonnerie aussi bien en journée que de nuit. Vous pouvez également désactiver le volume, pour couper la sonnerie.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez **▲** et **▼** pour sélectionner **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Pressez **Select** pour accéder au menu **Rég Sonnerie**

**Volume Jour** s'affiche alors à l'écran

Pressez **Changer** pour choisir le volume de sonnerie que vous souhaitez en journée. A chaque pression sur **Changer**, l'écran affiche alternativement **Faible**, **Moyen**, **Haut** et **Arrêt**, et le téléphone sonne au volume sélectionné

Utilisez **▼** pour accéder au réglage du **Volume Nuit**

Pour régler le volume de la sonnerie sur le niveau souhaité de nuit, suivez la méthode de réglage du volume indiquée ci-dessus

Pressez **▼** pour régler la **Mélodie Sonnerie**

Pressez **Changer** pour sélectionner la mélodie de votre choix. A chaque pression sur **Changer**, le téléphone sonne pour vous faire entendre la mélodie sélectionnée.

Pressez la touche de fonction **Sauver** pour confirmer votre choix

# RÉGLAGES

Vous pouvez également régler le volume de la sonnerie lorsque l'appareil est en veille, à l'aide des boutons de contrôle du volume V+ et V- situés sur le côté droit de la base du téléphone. Le volume de sonnerie qui est actuellement sélectionné s'affichera à l'écran. Par exemple : **Sonnerie Faible**.

## Réglage de l'avertissement d'appel entrant

---

Un sélecteur Vibreur, Flash lumineux, ou Vibreur et Flash lumineux se trouve à l'arrière de l'appareil. Il détermine la façon dont vous êtes averti à l'arrivée d'un appel entrant : soit par la sonnerie réglable, soit par un clignotant lumineux, ou encore à l'aide d'un coussinet vibrant. Vous pouvez choisir l'une ou l'autre de ces possibilités, ou les combiner. Si vous possédez le coussinet vibrant accessoire, raccordez-le à la prise située à l'arrière du téléphone, et placez-le sous votre oreiller.

## Réglage de Sonnerie Personnalisé

---

Vous pouvez choisir une sonnerie personnalisée pour chacun des contacts enregistrés dans le répertoire.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez ▲ et ▼ jusqu'à afficher **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Pressez **Select** pour accéder au menu **Rég sonnerie**

Utilisez ▲ et ▼ pour afficher **Sonnerie Perso**

Pressez **Changer** pour sélectionner la mélodie de votre choix. A chaque pression sur la touche de fonction **Changer**, le téléphone sonne pour vous faire entendre la mélodie sélectionnée.

Pressez la touche **Sauver** 2 fois pour confirmer votre choix

# RÉGLAGES

## Réglage des Bips du Clavier

---

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Pressez la touche de fonction **Select** pour accéder au menu **Rég sonnerie**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour accéder au réglage Bip clavier

Pressez la touche de fonction **Changer** pour paramétrer les bips du clavier. Trois options sont proposées :  
Marche, Arrêt ou Lié à la sonnerie

Pressez la touche de fonction **Sauver** pour confirmer votre choix

**Remarque:** l'option "Lié à la sonnerie" signifie que les bips du clavier retentiront au même volume que le volume sélectionné pour la sonnerie. Si vous modifiez le volume de la sonnerie, ce changement sera automatiquement répercuté sur le volume des bips du clavier.

# RÉGLAGES

## Appel en attente

---

Si vous êtes abonné au service de signal d'appel de votre opérateur, vous pourrez activer la fonction Signal d'appel en attente du téléphone. Lorsqu'une personne tentera de vous joindre alors que vous serez déjà en ligne, l'appareil affichera son nom et son numéro.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir l'option Appel en attente

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) la fonction de signal d'appel en attente

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

# RÉGLAGES

## Réglage du Temps de coupure (rappel d'enregistreur)

---

Vous pouvez régler la durée du temps de coupure selon le pays dans lequel vous vous trouvez. Quatre options sont proposées. L'appareil doit être réglé sur R = 300 ms pour la France, et sur R = 100 ms pour les autres pays européens.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Réglage flash**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir un temps de coupure de '100ms', '110ms', '300ms' ou '600ms'

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix



# RÉGLAGES

## Réglage du mode de Numérotation

---

La numérotation téléphonique fonctionne aujourd'hui par fréquences vocales. Si votre téléphone n'effectue pas la numérotation, c'est probablement parce qu'il est relié à un standard PBX d'ancienne génération. Dans ce cas, il faut régler le mode de numérotation sur Décimale.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég téléphone**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Mode Num**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir **Fréq Vocale ou Décimale**

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

# RÉGLAGES

## Réglage de la Date et de l'Heure

---

En veille, l'écran du téléphone affiche la date et l'heure. Si vous avez correctement réglé la date et l'heure, ces informations seront indiquées pour chaque appel figurant dans le journal des appels entrants. Si vous êtes abonné à un service de présentation du numéro, la date et l'heure seront automatiquement réglées au premier appel que vous recevrez.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option  
**Date & Heure**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez le clavier pour entrer l'heure exacte

Pressez la touche de fonction **Sauver**

Utilisez le clavier pour entrer la date du jour

Pressez la touche de fonction **Sauver**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner le jour de la  
semaine, par exemple LUN, MAR, MER, etc.

Pressez la touche de fonction **Sauver**

# RÉGLAGES

## Réglage de la numérotation vocale

---

Cette fonctionnalité vous permet, lorsque le téléphone est en veille, de vérifier le chiffre que vous venez de taper sans avoir à regarder l'écran : une synthèse vocale lit à voix haute le numéro de chaque touche pressée.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég Vocaux**

Pressez la touche de fonction **Select**

Pressez la touche de fonction **Select** pour accéder au menu **Numérotation**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) la numérotation vocale

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

# RÉGLAGES

## Réglage de lecture de l'identifiant de l'appelant

---

Grâce à cette fonctionnalité, vous pouvez paramétrer le téléphone pour qu'à chaque appel entrant, le numéro de téléphone soit lu à voix haute si vous avez souscrit au service présentation du numéro.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég Vocaux**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Identification**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) l'identité vocale

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

# RÉGLAGES

## Réglage aide vocale pour le répertoire et le journal

---

Grâce à cette fonctionnalité, vous pouvez paramétrer le téléphone pour qu'il vous lise à voix haute le numéro du correspondant dans le répertoire téléphonique ainsi que son numéro d'identifiant dans la liste.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég Vocaux**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Journal/Rép**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) la vocalisation de l'Identifiant de l'Appelant

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix

# RÉGLAGES

## Réglage du langage de l'aide vocale

---

Cette fonctionnalité vous permet de choisir la langue de la synthèse vocale du téléphone.

Trois langues sont disponibles : Anglais, Allemand et Français

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour faire défiler le menu jusqu'à l'option **Rég Vocaux**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Langues**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir le langage souhaité

Pressez la touche de fonction **Select** pour confirmer votre choix


# RÉGLAGES

## Réglage du volume et de la tonalité de réception

---

Vous pouvez modifier le volume et la tonalité de réception en cours de conversation, pour adapter ces paramètres à votre oreille.

Le curseur de réglage du volume se trouve sur la base du téléphone, juste sous l'écran. Vous pouvez régler le volume de 0 à 15 dB.

La touche  située sur la base de l'appareil permet d'augmenter l'amplification de 15 dB supplémentaires. La plage de réglage du volume s'étend ainsi de 15 à 30 dB. Le voyant d'amplification s'allume lorsque la fonction d'amplification est activée.





### Choisir un réglage d'amplification par défaut

Le sélecteur d'amplification **Marche/Arrêt** (ON/OFF) situé à l'arrière de l'appareil permet d'activer ou de désactiver l'amplification, pour chaque utilisation du téléphone.

### Sélecteur d'amplification en position Marche

Les contrôles d'amplification renforcée et de tonalité seront activés automatiquement pour chaque utilisation du téléphone. Le voyant d'amplification s'allumera lorsque vous utiliserez l'appareil.

Pour désactiver les contrôles d'amplification renforcée et de tonalité pendant une conversation, il vous suffit d'appuyer sur la touche . Vous conservez toutefois la possibilité de régler le volume de l'écouteur du combiné à l'aide du curseur de réglage du volume.



Peu importe le nombre de pressions sur la touche  pendant une conversation : ces fonctions seront réactivées la prochaine fois que vous décrocherez le combiné pour passer un appel.


# RÉGLAGES

## Sélecteur d'amplification en position Arrêt

---

Les contrôles d'amplification renforcée et de tonalité seront désactivés automatiquement pour chaque utilisation du téléphone. Le voyant d'amplification sera éteint lorsque vous utiliserez l'appareil.

Pour activer les contrôles d'amplification renforcée et de tonalité pendant une conversation, il vous suffit d'appuyer une fois sur la touche . Le voyant s'allumera, indiquant que le réglage a été modifié. Si vous appuyez une nouvelle fois sur la touche , les contrôles d'amplification renforcée et de tonalité seront de nouveau désactivés. Le voyant s'éteindra, indiquant que le réglage a été modifié.

Peu importe le nombre de pressions sur la touche  pendant une conversation : ces fonctions seront désactivées la prochaine fois que vous décrocherez le combiné pour passer un appel.

## Réglage de la tonalité de réception

Si vous avez activé l'amplification du volume du récepteur, vous pourrez également ajuster la tonalité. Le curseur de réglage de tonalité situé sur le dessus de l'appareil vous permet ainsi d'augmenter les graves ou les aigus.



**Remarque:** Il n'est pas possible d'ajuster la tonalité lorsque le volume de réception est en position normal, non amplifié.



# UTILISATION

## Passer un appel





---


Décrochez le combiné.

Lorsque vous entendez la tonalité, composez le numéro de votre correspondant.

Pour mettre fin à la communication, raccrochez le combiné à l'appareil.

### Passer un appel en mode Mains-libres

Appuyez sur la touche  pour obtenir la tonalité, puis composez le numéro de votre correspondant. Le symbole  s'affiche à l'écran. Pour mettre fin à la communication, il suffit d'appuyer sur la touche  une nouvelle fois. Le symbole  disparaît.

Pour activer le mode mains-libres pendant une conversation, pressez la touche  pendant que vous reposez le combiné sur la base de l'appareil.

Pour désactiver le mode mains-libres pendant une conversation, décrochez le combiné.

**Remarque:** En mode mains-libres, une seule personne à la fois peut parler. Le transfert entre le haut-parleur et le microphone se fait automatiquement. Pour que le mode mains-libres fonctionne bien, le niveau sonore de l'appel entrant doit être suffisant, et votre téléphone ne doit pas être placé à proximité d'une source sonore trop importante (de la musique par exemple).

# UTILISATION


## Réglage du volume du haut-parleur

En mode mains-libres, vous pouvez régler le volume du haut-parleur à l'aide des boutons de contrôle du volume V+ et V- situés sur le côté droit de la base du téléphone.

## Pré-numérotation


Vous pouvez composer le numéro de téléphone de votre correspondant lorsque l'appareil est en veille, ce qui vous permet éventuellement de le corriger avant la numérotation en cas d'erreur. Voici comment faire :


Tapez un numéro de téléphone (jusqu'à 32 chiffres). Vérifiez-le. Si vous avez fait une erreur en composant le numéro, pressez la touche de fonction **Effacer** pour le modifier.

Une fois que le numéro qui s'affiche à l'écran est correct, vous pouvez décrocher le combiné ou bien appuyer sur la touche .

## Rappel du dernier numéro numéroté


---

Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche   
pour activer le mode mains-libres


Pressez la touche  pour rappeler le dernier numéro composé.

## Composer un numéro à partir du journal des numéros composés

---

Alors que le téléphone est en mode veille, appuyez sur la  
touche .


Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le journal

Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche   
pour activer le mode mains-libres

# UTILISATION

## Effacer le journal des numéros composés

---

Alors que le téléphone est en mode veille, appuyez sur la touche .

Pressez la touche **0**, et maintenez-la enfoncée. Le message "**Liste Vide**" s'affichera à l'écran, pour confirmer que le journal des numéros composés a bien été totalement effacé

## Touche Secret

---

Si vous le souhaitez, vous pouvez parler à une personne qui se trouve à vos côtés, sans que votre correspondant ne vous entende. En mode secret, vous pourrez toujours entendre votre correspondant, mais lui ne vous entendra plus.

Pour activer le mode secret pendant une conversation, appuyez sur la touche de fonction **Secret** (le mot "**Secret**" s'affiche alors à l'écran). Votre correspondant ne pourra plus vous entendre. Pressez la touche de fonction "**Annuler**" pour reprendre la conversation avec votre correspondant (le mot "**Secret**" ne sera plus affiché à l'écran).

## Mise en attente

---

Vous pouvez mettre un appel en attente. Il vous suffit pour cela de presser la touche de fonction **Tenir** pendant une conversation. L'écran affichera alors **Appel en attente**. Si vous raccrochez, la communication ne sera pas coupée.

Pour reprendre la conversation, il vous suffit de décrocher le combiné, ou de presser la touche de fonction **Libérer**.

# UTILISATION

## Recevoir un appel


---


Lorsqu'un correspondant vous appelle, le téléphone sonne et les voyants d'appel lumineux s'allument.

Décrochez le combiné, et parlez

Pour mettre fin à la communication, raccrochez le combiné

## Recevoir un appel en mode Mains-libres

Pressez la touche  pour activer le mode mains-libres

Pour mettre fin à la communication, appuyez de nouveau sur la touche 

## Utilisation avec un appareil auditif

---

Ce téléphone est compatible avec l'utilisation d'un appareil auditif. Mettez votre appareil en position "T" lorsque vous souhaitez téléphoner.

## Fonction Rappel d'Enregistreur


---

La touche **R** vous permet d'accéder aux services confort de votre opérateur téléphonique, comme le Signal d'appel ou le Transfert de vos appels vers un autre appareil raccordé à un standard privé.

# ACCESSOIRES EN OPTION

## Coussinet vibrant

---



Une prise 3,5 mm est intégrée à l'arrière du téléphone , à laquelle vous pouvez brancher un coussinet vibrant. L'arrivée d'un appel entrant déclenchera la vibration du coussinet (voir Réglage de l'avertissement d'appel entrant)

## Utilisation d'un Casque d'écoute et d'une Boucle magnétique

---

Votre téléphone est équipé d'une prise Audio et d'une prise Casque. Ces deux prises sont amplifiées, ce qui signifie que vous pouvez régler le volume et la tonalité des accessoires qui y sont branchés.

La prise pour Boucle magnétique vous permet d'utiliser votre boucle magnétique comme écouteur, tandis que vous parlez dans le combiné ou le haut-parleur du téléphone.

La prise Casque vous permet d'écouter et de parler les mains libres en utilisant votre micro-casque. Branchez votre micro-casque à la prise  2,5 mm prévue à cet effet à l'arrière de la base du téléphone. Pressez la touche  pour obtenir la tonalité

# IDENTIFIANT DE L'APPELANT


Vous pourrez uniquement utiliser les fonctionnalités décrites dans cette section si vous êtes abonné à un service d'identification de l'appelant auprès de votre opérateur.

L'identification de l'appelant vous permet de voir qui vous appelle sur l'écran du téléphone (si le numéro n'est pas masqué ou indisponible et s'il ne s'agit pas d'un appel international).

Si votre correspondant a masqué son numéro, l'écran affichera **Privé**.

Si un correspondant vous appelle depuis une zone sur laquelle l'opérateur téléphonique ne propose pas de services d'identifiant de l'appelant ou ne gère pas encore l'envoi d'informations sur les numéros d'appel vers votre zone, le texte **Indisponible** s'affichera à l'écran.

Que vous preniez l'appel ou non, le numéro de téléphone / le nom de l'appelant ainsi que la date et l'heure de l'appel seront enregistrés dans le journal des appels entrants. Ce journal enregistre les informations (jusqu'à 15 chiffres) des 30 derniers appels entrants.

Le voyant lumineux de nouvel appel se met à clignoter pour signaler qu'un nouvel appel a été enregistré. Si vous ne voulez pas que le voyant lumineux clignote chaque fois qu'un nouvel appel a été enregistré, vous pouvez le désactiver en positionnant l'interrupteur  (situé sur le côté droit de la base du téléphone) sur "OFF" (Arrêt)

# IDENTIFIANT DE L'APPELANT

## Afficher le Journal des appels entrants


---

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le journal des appels entrants. Les numéros apparaîtront dans l'ordre de réception des appels. Le fait de consulter le journal des appels entrants provoque la remise à zéro du décompte des nouveaux appels, **le voyant lumineux de nouvel appel s'éteint.**

## Appeler un numéro à partir du Journal des appels entrants

---

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le journal des appels entrants, jusqu'au numéro souhaité.

Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche : le numéro est composé automatiquement

## Ajouter au répertoire un numéro du journal des appels entrants

---

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le journal des appels entrants, jusqu'au numéro que vous souhaitez enregistrer

Pressez la touche de fonction **Options -**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner **Enregistrer**

**Nom** s'affiche à l'écran

Utilisez le clavier pour entrer le nom que vous souhaitez associer à ce numéro

# IDENTIFIANT DE L'APPELANT

Utilisez la touche ▼ si vous souhaitez modifier le numéro

Le numéro s'affichera à l'écran

Vous pouvez maintenant rectifier si nécessaire le numéro de téléphone, en utilisant la touche de fonction **Effacer**

Pressez la touche de fonction **Sauver** pour confirmer votre choix

**Enregistrer la voix** s'affichera à l'écran

Sélectionnez **Oui** si vous voulez enregistrer un nom vocal, puis sélectionnez **Fin** lorsque vous avez terminé, ou **Non** pour quitter

Sélectionnez soit **Rejouer** pour entendre la voix enregistrée, soit **Sortir**

**Numéro enregistré** s'affichera pour confirmer l'enregistrement

## Effacer un numéro du journal des appels entrants

---

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le journal des appels entrants, jusqu'au numéro que vous souhaitez effacer

Pressez la touche de fonction **Options**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner **Effacer**



# IDENTIFIANT DE L'APPELANT

## Effacer tous les numéros du journal des appels entrants

---

Utilisez ▲ et ▼ pour accéder au journal des appels entrants

Pressez la touche de fonction **Options**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Tout effacer**

**Tout effacer?** s'affichera alors à l'écran

Sélectionnez **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler

Le fait d'effacer tous les numéros du Journal des appels entrants provoque la remise à zéro du compteur d'appels

## Identifier l'Appelant lors d'un Appel en attente

---

Si vous êtes abonné au service double appel de votre opérateur, le nom et le numéro de toute personne cherchant à vous joindre alors que vous êtes déjà en communication s'afficheront à l'écran. Pressez la touche **R** + le numéro **2** pour prendre ce deuxième appel.

Lorsque vous avez terminé votre conversation avec le deuxième correspondant, pressez la touche **R** + le numéro **2** pour reprendre votre première conversation.

# REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Vous pouvez enregistrer des numéros de téléphone dans le répertoire. En sauvegardant les numéros que vous utilisez souvent, vous pourrez passer un appel facilement sans avoir à mémoriser le numéro ni à le composer.

Le répertoire téléphonique peut contenir jusqu'à 39 numéros. Chaque numéro de téléphone peut comporter jusqu'à 24 chiffres.

## Créer une entrée dans le répertoire à partir du menu

Appuyez sur **Noms** pour accéder au répertoire téléphonique

Pressez **Select** pour sélectionner **Ajouter Nv nom**

**Nom** : s'affiche à l'écran

A l'aide du clavier, entrez le nom que vous voulez associer au numéro

Pressez **Sauver** pour confirmer votre choix

**Numéro** : s'affichera à l'écran

Utilisez le clavier pour entrer le numéro que vous souhaitez associer à ce nom (jusqu'à 24 chiffres)

Pressez **Sauver** pour confirmer votre choix

Choisissez soit **Rejouer** pour entendre la voix enregistrée, soit **Sortir**

**Enregistrer Nom Vocale** s'affichera à l'écran

Sélectionnez **Oui** si vous voulez enregistrer un nom vocal, puis **Fin** lorsque vous avez terminé, ou **Non** pour quitter le menu

Répétez l'opération si vous souhaitez créer d'autres entrées dans le répertoire

# REPERTOIRE TELEPHONIQUE

## Créer une entrée dans le répertoire téléphonique à partir de l'écran de veille

---

Composez un numéro, alors que le téléphone est en veille

Pressez la touche de fonction **Enreg**

**Nom** : s'affiche à l'écran

A l'aide du clavier, entrez le nom que vous voulez associer au numéro

Pressez **Sauver** pour confirmer votre choix

Utilisez la touche ▼ si vous souhaitez modifier le numéro

Le numéro s'affichera à l'écran

Vous pouvez maintenant rectifier si nécessaire le numéro de téléphone, en utilisant la touche de fonction **Effacer**

Pressez **Sauver** pour confirmer votre choix

**Enregistrer Nom Vocale** s'affichera à l'écran


Sélectionnez **Oui** si vous voulez enregistrer un nom vocal, puis **Fin** lorsque vous avez terminé, ou **Non** pour quitter le menu

Sélectionnez **Rejouer** pour entendre la voix enregistrée ou **Sortir** pour quitter le menu, ou attendez 5 secondes

**Remarque:** Si vous avez fait une erreur en saisissant le nom ou le numéro de téléphone, vous pouvez utiliser **Effacer** pour effacer le dernier caractère/chiffre, puis saisir le bon caractère/chiffre.

# REPERTOIRE TELEPHONIQUE

## Insérer une Pause

L'insertion d'une pause aménage un temps d'attente de 3 secondes. Cette pause est nécessaire pour entrer en communication avec certains systèmes téléphoniques. Pour insérer une pause de numérotation entre des numéros lorsque vous enregistrez un numéro dans le répertoire, pressez la touche  jusqu'à ce que la lettre **P** apparaisse à l'écran.

## Tableau des caractères

Touche Caractères, dans l'ordre

0	0				.
1	Espace		*	,	1
2	Aa	Bb	Cc	(	2
3	Dd	Ee	Ff	)	3
4	Gg	Hh	Ii	#	4
5	Jj	Kk	Ll	/	5
6	Mm	Nn	Oo	'	6
7	Pp	Qq	Rr	Ss	7
8	Tt	Uu	Vv	?	8
9	Ww	Xx	Yy	Zz	9

Utilisez la touche \* pour passer des majuscules aux minuscules lors du prochain caractère. Il faudra ré appuyer sur \* pour le prochain caractère.

Si vous devez taper deux fois la même lettre ou taper une autre lettre à l'aide de la même touche, attendez simplement quelques secondes : le curseur passera automatiquement au caractère suivant.

## Consulter le répertoire téléphonique

Choisissez **Noms** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact recherché

Choisissez **Affiche** pour consulter les détails du contact dans le répertoire téléphonique


# REPERTOIRE TELEPHONIQUE

## Appeler un contact du répertoire téléphonique

---

Pressez **Noms** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez appeler

Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche : le numéro est composé automatiquement

## Modifier un contact du répertoire téléphonique

---

Choisissez **Noms** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez modifier

Choisissez **Affiche** pour consulter les détails du contact dans le répertoire téléphonique

Choisissez **Options** pour accéder aux détails du contact dans le répertoire téléphonique

Pressez la touche de fonction **Editer**

Le curseur clignotant se positionne automatiquement à droite du dernier caractère du nom. Vous pouvez maintenant modifier le nom en utilisant la touche de fonction **Effacer** pour effacer les caractères précédant le curseur, puis saisir les caractères voulus

# REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Pressez la touche ▼ pour éditer le numéro de téléphone

Le curseur clignotant se positionne automatiquement à droite du dernier caractère du numéro. Vous pouvez maintenant modifier le numéro en utilisant la touche de fonction **Effacer** pour effacer les caractères précédant le curseur, puis saisir les chiffres voulus

## Effacer un contact du répertoire téléphonique

Choisissez **Noms** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez modifier

Choisissez **Affiche** pour consulter les détails du contact dans le répertoire téléphonique

Choisissez **Options** pour accéder aux détails du contact dans le répertoire téléphonique

Choisissez **Effacer** puis **Select** pour confirmer

## Modifier ou Enregistrer un Nom vocal

Choisissez **Noms** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez modifier

Pressez la touche de fonction **Affiche** pour consulter les détails du contact dans le répertoire téléphonique

# REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Pressez la touche de fonction **Options** pour accéder aux détails du contact dans le répertoire téléphonique

Choisissez **Enregistrer Nom Vocale** puis **Select**

Sélectionnez **Oui** si vous voulez enregistrer un nom vocal, puis **Fin** lorsque vous avez terminé, ou **Non** pour quitter le menu

## Fonction Lecture de la voix

---

Choisissez **Noms** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez modifier

Pressez la touche de fonction **Affiche** pour consulter les détails du contact dans le répertoire téléphonique

Pressez la touche de fonction **Options** pour accéder aux détails du contact dans le répertoire téléphonique

Choisissez la touche de fonction **Play Voice** puis **Select** pour confirmer

Vous entendrez alors le numéro de téléphone ou le nom vocal enregistré

# REPERTOIRE TELEPHONIQUE

## Fonction Effacer la voix

---

Choisissez **Noms** pour accéder au répertoire téléphonique

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour parcourir le répertoire jusqu'au contact que vous souhaitez modifier

Pressez la touche de fonction **Affiche** pour consulter les détails du contact dans le répertoire téléphonique

Pressez la touche de fonction **Options** pour accéder aux détails du contact dans le répertoire téléphonique


Choisissez **Effacer la voix** puis **Select** pour confirmer

L'enregistrement vocal est maintenant effacé du répertoire



# NUMEROTATION ABREGEE


Le Photophone155 possède 10 touches de numérotation abrégée, dont huit touches "photo": vous pouvez placer la photographie de votre contact sous le couvercle en plastique transparent de la touche. C'est une fonctionnalité très utile si vous éprouvez des difficultés à mémoriser les noms ou les numéros de téléphone.

 et **VIP** sont les deux autres touches de numérotation abrégée. La touche d'appel d'urgence (VIP) est idéale pour enregistrer le numéro de votre médecin ou d'un proche à appeler en cas de problème. Quand vous aurez attribué un numéro à une touche mémoire, il vous suffira de presser cette touche pour appeler votre correspondant.

## Créer un numéro abrégé

---

Composez le numéro de téléphone que vous souhaitez enregistrer (32 chiffres maximum) Vous pouvez utiliser la touche de fonction **Effacer** pour modifier le numéro composé


Pressez la touche . L'écran affiche maintenant → ?

Choisissez l'emplacement sur lequel vous souhaitez enregistrer le numéro de téléphone, en pressant la touche mémoire correspondante. **Sauvegardé** s'affiche alors à l'écran

## Visualiser/Composer un numéro abrégé

---

En mode veille, pressez la touche de raccourci souhaitée. Le numéro de téléphone correspondant s'affiche alors à l'écran.

Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro abrégé sélectionné.

# NUMEROTATION ABREGEE

## Supprimer un numéro abrégé

---

Pressez la touche . L'écran affiche maintenant → ?

Pressez la touche mémoire pour laquelle vous souhaitez supprimer le numéro abrégé. **Sauvegardé** s'affiche alors à l'écran.

Plus aucun numéro n'est maintenant affecté à cette touche mémoire. Vous pouvez également affecter un nouveau numéro à la touche mémoire: le numéro précédemment attribué sera automatiquement remplacé

# RÉPONDEUR

## Activer/Désactiver le Répondeur

---

Suivez la procédure suivante pour activer et désactiver le répondeur:

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches **▲** et **▼** pour sélectionner l'option  
**Rég répondeur**

Pressez la touche de fonction **Select**

Pressez la touche de fonction **Select** pour sélectionner  
le choix **Répondeur M/A**

Utilisez les touches **▲** et **▼** pour  
activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) le répondeur

Pressez la touche de fonction **Sauver** pour confirmer  
votre choix

Lorsque le répondeur est activé, il prend en charge les appels entrants après un certain nombre de sonneries (voir Réglages du répondeur). Lorsque le répondeur répond à un appel entrant, votre correspondant entend l'annonce que vous avez enregistrée. Après le bip indiquant la fin de l'annonce, il pourra laisser un message.

Si le répondeur est désactivé, il répondra tout de même aux appels entrants après 10 sonneries. Vous pourrez ainsi accéder à certaines fonctionnalités à distance.

Vous pouvez consulter votre répondeur Photophone 155:

- directement à partir du téléphone
- à distance à partir d'un autre téléphone

# RÉPONDEUR

## Annonce d'accueil

---

Avant de pouvoir utiliser le répondeur, vous devez tout d'abord enregistrer une annonce. Cette annonce, dont la durée peut atteindre 60 secondes, sera diffusée en réponse aux appels entrants.

Par défaut, l'annonce enregistrée est la suivante : "Merci de laisser votre message après le bip". Si vous le souhaitez, vous pouvez enregistrer votre propre annonce.

## Enregistrer une annonce d'accueil

---

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Rég répondeur**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Annonce Rép**

Pressez la touche de fonction **Select -**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner **Enregistrer  
ANN**

Pressez la touche de fonction **Select**

L'écran affiche Enregistrer Annonce accueil?

Sélectionnez **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler

Lorsque vous entendez un bip, vous pouvez enregistrer votre annonce personnalisée. Lorsque vous avez fini de

# RÉPONDEUR

parler, appuyez sur la touche de fonction **Fin**.  
L'enregistrement s'arrête automatiquement après une durée de 2 minutes. Après l'enregistrement, vous pourrez entendre la nouvelle annonce

## Vérifier l'annonce

---

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Rég  
répondeur**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner le choix **Annonce  
Rép**

Pressez la touche de fonction **Select**

Pressez la touche **Select** pour sélectionner le choix  
**Ecouter ANN**

Vous entendrez alors l'annonce active. Pendant la lecture, l'écran affiche le texte **En lecture  
Annonce Accueil**. Vous pouvez presser la touche de fonction **Sortir** pour stopper la lecture et quitter le menu, ou presser la touche de fonction **Rejouer** pour écouter l'annonce encore une fois.

# RÉPONDEUR

## Choisir l'annonce

---

Si vous avez enregistré une annonce personnalisée, vous avez la possibilité de réactiver l'annonce par défaut. Entrez dans le menu, choisissez "**Rég répondeur**", "**Annonce Rép**" puis "**Changer l'ANN**".

Deux options vous sont proposées: "ANN par défaut" et "ANN enregistrée".

## Restaurer le message d'annonce par défaut

---

Vous pouvez effacer votre annonce personnalisée, pour restaurer l'annonce par défaut de l'appareil.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option  
**Rég répondeur**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner le choix  
**Annonce Rép**

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner le choix  
**Effacer l'ANN**

Pressez la touche de fonction **Select**

L'écran affiche alors **Effacer ANN**  
**enregistrée?**

Sélectionnez **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler

# RÉPONDEUR

## Réglages du répondeur

---

Vous pouvez choisir le nombre de sonneries précédant le déclenchement du répondeur et la lecture de votre annonce. Vous pouvez choisir un nombre de sonneries compris entre

3 = le répondeur se déclenche après trois sonneries  
et 6 = le répondeur se déclenche après six sonneries

• Mode ECO = active le mode économique

En mode économique, le répondeur se déclenche après cinq sonneries, jusqu'à ce qu'un premier message ait été enregistré. Après l'enregistrement d'un premier message, le répondeur se déclenchera après trois sonneries. Cette fonctionnalité est particulièrement utile pour la consultation à distance du répondeur : si le répondeur ne s'est pas déclenché à la quatrième sonnerie, c'est qu'aucun message n'a été enregistré. Vous pouvez donc raccrocher avant que la communication ne vous soit facturée. Si le répondeur se déclenche après trois sonneries, c'est que de nouveaux messages ont été enregistrés.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Rég  
répondeur**

Pressez la touche de fonction **Select -**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option  
**Nombre sonnerie**

Pressez la touche de fonction **Select-**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir le nombre de  
sonneries, de **3 Sonneries** à **6 Sonneries**, où le  
**Mode Eco**


Pressez la touche de fonction **Sauver.**


# RÉPONDEUR


## Écouter les messages


---


Si vous avez un nouveau message, l'écran affichera le nombre de nouveaux messages reçus, et le voyant lumineux signalant un nouveau message sera allumé.


Pour écouter les messages, appuyez sur la touche . Le téléphone annoncera : "Vous avez N nouveaux messages" ou "Vous avez N anciens messages". Les messages seront lus l'un après l'autre. En cours de lecture, vous pouvez :

Presser la touche  pour effacer le message que vous êtes en train d'écouter

Presser la touche  une fois pour réécouter le message en cours

Presser la touche  deux fois pour réécouter le message précédent

Presser la touche  pour passer au message suivant

Presser la touche  ou la touche de fonction **Sortir** pour arrêter la lecture et quitter le menu

L'écran de veille s'affiche lorsque la lecture des messages est terminée. Tous les messages entrants sont enregistrés (sauf si un message a été effacé en cours de lecture, voir ci-dessus). Les nouveaux messages sont enregistrés à la suite des anciens.

## Filtrage des appels

---

Lorsqu'un correspondant laisse un message sur le répondeur, vous pouvez l'entendre par le haut-parleur du téléphone. Si vous n'entendez rien, vous pouvez régler le volume à l'aide des boutons situés sur le côté droit de la base.

Pour prendre la communication, il vous suffit de décrocher le combiné.



# RÉPONDEUR

## Interroger le répondeur à distance

---

Vous pouvez commander le répondeur à distance à partir de n'importe quel autre téléphone à numérotation à fréquences vocales.

## Code d'accès

---

Avant de pouvoir interroger à distance votre répondeur, vous devez tout d'abord enregistrer un code d'accès. Le code par défaut est 123. Par sécurité, nous vous conseillons de personnaliser ce code d'accès.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option  
Rég répondeur

Pressez la touche de fonction **Select**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour choisir **Code  
Sécurité**

Pressez la touche de fonction **Select**

L'écran affiche alors le code de sécurité actif. Vous pouvez maintenant saisir un nouveau code d'accès

Pressez la touche de fonction **Sauver**

# RÉPONDEUR

## Interrogation à distance

---

Appelez le répondeur (en composant votre numéro de téléphone)

Lorsque la lecture de votre annonce d'accueil commence, vous pouvez saisir le code d'accès

Si le code d'accès est accepté, le répondeur vous annoncera les différentes commandes disponibles. Suivez les indications de la synthèse vocale pour commander le répondeur

Lorsque vous avez terminé, vous pouvez raccrocher.

## Commandes à distance



---

### Résumé des commandes


2	Lire les nouveaux messages
<b>2 deux fois</b>	Arrêter la lecture
0	Effacer un message pendant la lecture
1	Répéter le message en cours
3	Passer au message suivant
4	Activer/Désactiver le Répondeur
7	Réentendre les options du menu


## Enregistrer un Mémo

---

Vous pouvez enregistrer un mémo à l'attention des autres utilisateurs du répondeur (jusqu'à 3 minutes d'enregistrement). Pour enregistrer le mémo, pressez et maintenez enfoncée la touche  alors que le téléphone est en veille. Le texte **Enregistrement Mémo** s'affiche à l'écran, l'enregistrement commence. Maintenez enfoncée la touche  pendant

# RÉPONDEUR

l'enregistrement. Relâchez la touche  pour arrêter l'enregistrement.

Pour lire le message, appuyez sur la touche  du répondeur. Le mémo peut également être lu en utilisant la commande d'interrogation à distance, à partir de n'importe quel téléphone à fréquences vocales.

## Mémoire saturée

---

Le répondeur dispose d'une capacité d'enregistrement d'environ 40-50 minutes au total. Cette capacité est partagée entre l'annonce d'accueil, les mémos personnels et les messages qui sont laissés sur le répondeur. Si la mémoire est saturée, le répondeur se déclenchera automatiquement après 10 sonneries pour vous permettre de l'interroger et d'effacer des messages à distance. Aucun nouveau message ne pourra être laissé tant que les messages enregistrés n'auront pas été lus et effacés.

## Ecoute lente: lecture ralentie des messages

---

Vous pouvez ralentir la vitesse de lecture des messages qui sont laissés sur votre répondeur.

Pressez la touche de fonction **Menu**

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner l'option **Rég répondeur**, puis appuyez sur la touche de fonction **Select**

Choisissez **Ecoute lente** et appuyez sur la touche de fonction **Select**

Vous pouvez maintenant activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) la fonction, puis appuyer sur **Select** pour valider

# DÉPANNAGE

## **L'écran ne fonctionne pas**

- Vérifiez que le cordon de ligne est bien connecté et qu'il n'est pas endommagé.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de coupure de courant

## **Le PHOTOPHONE 155 ne sonne pas**

- Vérifiez que le cordon de ligne est bien connecté et qu'il n'est pas endommagé.
- Branchez un autre téléphone à la prise téléphonique murale, ou branchez votre téléphone à une autre prise téléphonique murale, pour déterminer si le problème vient de votre appareil ou de la prise téléphonique.
- Il est possible qu'un trop grand nombre d'appareils de communication soient branchés sur une même ligne téléphonique (autre téléphone, modem, télécopieur par exemple). Contactez votre opérateur réseau pour qu'il vous indique le nombre maximum d'appareils que vous pouvez brancher à votre domicile ou votre bureau.
- Vérifiez que la sonnerie n'est pas désactivée
- Vérifiez le Volume de la sonnerie

## **Pas de tonalité**

- Vérifiez que le cordon téléphonique est bien connecté et qu'il n'est pas endommagé.
- Branchez un autre téléphone à la prise téléphonique murale, ou branchez votre téléphone à une autre prise téléphonique murale, pour déterminer si le problème vient de votre appareil ou de la prise téléphonique.
- Vérifiez que le mode de numérotation est bien paramétré (impulsions ou fréquences vocales)

## **Interférences sur la ligne**

- Vérifiez que vous avez bien placé un filtre sur la prise murale de votre téléphone si vous êtes équipé d'une ligne ADSL

## **La présentation du numéro/du nom ne fonctionne pas**

- Vérifiez que vous avez bien souscrit le service auprès de votre opérateur

# SECURITE

## **Généralités**

Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil.

N'ouvrez pas l'appareil. Contactez le service d'assistance pour toute réparation.

## **Nettoyage**

Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de lustrant ou de produits nettoyants: vous pourriez endommager le revêtement extérieur ou les composants électriques internes.

## **Environnement**

Evitez d'exposer directement l'appareil aux rayons du soleil.

Veillez à ce que l'air puisse circuler librement tout autour de l'appareil.

Ne plongez jamais l'appareil ou une partie de l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un environnement humide, par exemple dans une salle de bains.

N'exposez pas votre appareil au feu ou à tout autre environnement dangereux.

Votre téléphone pourrait être endommagé en cas d'orage: débranchez votre appareil de la prise téléphonique murale. Votre garantie ne couvre pas les dommages provoqués par l'orage.

L'appareil a été conçu pour fonctionner à une température de 5°C à 45°C.

# GARANTIE

Geemarc garantit cet appareil pour une durée d'un an pièces et main-d'œuvre à partir de la date d'achat. Pendant cette période, Geemarc réparera (ou remplacera si nécessaire) votre appareil gratuitement. En cas de problème, nous vous invitons à consulter notre site internet sur [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com). La garantie ne couvre pas les accidents, les pièces cassées, les problèmes causés par l'orage, par les liquides renversés, ni par la négligence de l'utilisateur. Seuls les techniciens agréés Geemarc sont autorisés à intervenir sur votre appareil. La garantie Geemarc ne limite en aucun cas les droits que vous accorde la loi.

**IMPORTANT: VOTRE FACTURE D'ACHAT EST UN ÉLÉMENT ESSENTIEL DE VOTRE GARANTIE. ELLE VOUS SERA DEMANDÉE EN CAS D'INTERVENTION SOUS GARANTIE.**

**Remarque: La garantie s'applique uniquement à la France**

**DÉCLARATION DE COMPATIBILITÉ:** Ce produit respecte les exigences de compatibilité électromagnétique et de sécurité électrique demandées par la directive européenne RTTE 1999/5/EEC, et en particulier l'article 3 sections 1a, 1b et 3. Le fonctionnement de l'appareil n'est pas garanti si le courant de ligne est inférieur à 18 mA.

*La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)*



# GARANTIE

**Raccordement électrique:** Votre téléphone a été conçu pour fonctionner exclusivement avec une alimentation électrique de 230V 50z (classé "tension dangereuse" selon la norme EN60950). L'appareil n'est pas équipé d'un interrupteur général de mise sous tension/hors tension.

Pour couper l'alimentation de votre téléphone, débranchez l'adaptateur secteur au niveau de la prise électrique murale ou au niveau du téléphone. Quand vous choisirez l'emplacement de votre téléphone, assurez-vous de pouvoir accéder facilement à la prise électrique à laquelle vous le brancherez.

**Raccordement téléphonique:** les tensions présentes sur le réseau sont classées TRT-3 (Tension de Réseau de Télécommunication) au sens de la norme EN60950.

# RECYCLAGE DE L'APPAREIL

La directive WEEE (recyclage des appareils électriques et électroniques) a été mise en place pour assurer le recyclage des produits parvenus au terme de leur cycle de vie.

Lorsque votre appareil ne fonctionnera plus, vous ne devez pas le jeter avec vos ordures ménagères.

Nous vous remercions de bien vouloir suivre la procédure suivante:

- Enlevez les piles ou batteries de l'appareil et confiez-les à un centre de recyclage adapté. Déposez ensuite l'appareil dans un container de recyclage adapté.

- Vous pouvez également remettre votre appareil usagé à votre revendeur. Si vous achetez un nouvel appareil, le vendeur est tenu de vous reprendre l'ancien.

En appliquant ces recommandations simples, vous contribuez à la protection de l'environnement et à la santé de tous.



Consultez notre site internet pour obtenir des informations et de l'aide sur nos produits [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

Vous pouvez nous contacter par téléphone 0328587599  
ou par fax 0328587576

UGPHOTPHONE155\_Fr\_v1.2











UGPhotoPHONE155\_Fr\_V.1.2

**geemarc** UK

5 Swallow Court  
Swallowfields  
Welwyn Garden City  
Hertfordshire, AL7 1SB  
For product support:  
01707 384438

[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

**geemarc** FRANCE

Parc de l'Etoile  
2 rue Galilée BP20061  
59791 GRANDE SYNTHÉ CEDEX  
TEL. SERVICE APRES VENTE:  
03 28 58 75 99

[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

**geemarc** GERMANY

Walter Kolb Str. 9-11  
60594 Frankfurt am Main  
Deutschland  
Tel: 069 / 96 217 635  
Fax: 069 / 96 217 620

[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)